

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Machine de travail (Vhc. spécial) +)	Marque H O U G H	Type H 90 E	Fiche d'homologation n° CH 5391 08
---	----------------------------	-----------------------	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "H 90" de chaque côté s. carénage du moteur et s. plaquette construct. à droite, dans le poste de commande
 "Serie E" sur plaquette du constructeur
 "H 90 E" devant le numéro de châssis

Numéro du châssis frappé à droite, à l'extérieur, devant le marchepied et s. plaquette constr.
 Signe d'identification du moteur frappé "DT 573" à droite, à l'arrière sur bloc-moteur
 Constructeur **INTERNATIONAL Harvester Co (USA)** Importateur **U. ROHRER-MARTI AG, ZOLLIKOFEN/BE**

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s. ttes roues</u> Direction <u>à pivot --Hydraulique av. liaison mécanique</u> Frein de service <u>A air compr.-Hydraul. 2-circ. exp.int. s. les</u> Frein auxiliaire <u>Méc.exp.int. s.arbre (4 roues)</u> Frein stationn. <u>cardan avant</u> Frein pr. rem. <u>-</u> Transmission <u>*)</u> Nombre vit. <u>4</u> Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>40/30 km/h</u> **)	MOTEUR Genre <u>V-8</u> Temps <u>4</u> Marque <u>I H</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>DT - 573</u> Position <u>à l'arr.</u> Nombre cyl. <u>8</u> Alésage <u>114,3</u> Course <u>114,3</u> Cylindr. <u>9382</u> cm ³ CV-Impôt <u>47,78</u> CV-puiss. <u>300 (SAE)</u> à <u>2700</u> t/m Refroidissement <u>Eau</u> Bruit <u>85</u> dB (A) à <u>2700</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot échappem^t</u> <u>1000 x 250 Ø</u>
---	--

CARROSSERIE Forme Pelle chargeuse Nombre portes 2
mécanique Toit ouvert -
 Nombre de places : Total 1 ; AV 1 ; milieu - ; AR - ; Places debout -

DIMENSIONS

Voie	AV <u>2260</u>	AR <u>2260</u>
Diam. braquage	G <u>11,5</u>	DR <u>12,6</u>
Empattement	<u>3042</u> / (/ /)	
	Dimensions ext.	Dimensions int.
Longueur	<u>7510</u>	
Largeur	<u>2940</u> (Pelle) +)	
Hauteur	<u>3450</u>	
Porte à faux	AV <u>2788</u>	
	AR <u>1680</u>	
	lat.	
Dist.dep.le volant-	à l'avant = <u>4300 mm +)</u>	

	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
POIDS				
A vide	<u>8400</u>		<u>9090</u>	<u>17490 +)</u>
Charge utile				<u>--</u>
Poids total	<u>8400</u>		<u>9090</u>	<u>17490</u>
Garantie fabr.	<u>8620</u>		<u>16761</u>	<u>21540</u>
Dimens. pneus	<u>23.5 - 25</u>	<u>16</u>	<u>PR</u>	
Charge p. essieu	<u>12350</u>		<u>12350</u>	
Poids maxi remorquable	de l'ensemble			<u>-</u> kg

EQUIPEMENTEquipement électrique 24 V

Feux de route 2/HELLA K21044 Avertisseur optique -
 Feux de croisement 2/Bilux asym. Feux de position 2/ds.phares
 Feux de gabarit 2/BOSCH K1269 + 2/BOSCH K1269 s.barre
 Avertisseur 1/à air compr. protection Niv. sonore 95 (dB/A)
 Essuie-glace AV=1 + AR=2/ Lave-glace -
 Feux arrières 2/HELLA K23354 Catadioptrés AV=2/M5 IGM
 Feux stop 2/" K23373 AR=2/Ms IGM 0972 C12
 Eclair. plaque contr. 2/à gauche Plaque forme haute/xxxxxx
 Rétroviseur 2/à l'ext. Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 6/av. lampe-témoin (cpte-tours)
 AVb=BOSCH K1269 latér. b=BOSCH K1269 AR o=HELLA K 23354
 Avert. clign. - Lampes de travail AV=2 AR=2
1/ cale d'arrêt 480x430x280 mm av.témoin

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre Machine de travail (Vhc.spéc.)⁺
 Marque & type HOUGH H 90 E
 Chassis n° _____ (selon véhicule) _____
 Homologation n° CH 5391 08
 Forme de la carr. Pelle chargeuse mécan.
 Couleur _____ (selon véhicule) _____
 Places ass. : Total 1 (1 avant)
 Poids à vide 17490 Carburant _____
 CV _____
 Charge utile -- Cylindrée _____ cm³
 Poids total 17490 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: N° de châssis du vhc. expertisé : H 90 E 3560357 D
 000506

- +) Vhc. spécial : Poids à vide = 17490 kg - Largeur tot. = 2940 mm -
 Distance dep. le volant vers l'avant = 4300 mm
- *) Transmission : Convertisseur de couple av. boîte réversible 4 vitesses - Différentiel
 Entraînement planétaire dans les roues.
- **) Vitesse maximum : pour courses de transfert max. 30 km/h (direction à pivot)

Inscription sur permis de circulation, page 4 :

- Surveillance par convoyeur ou par bonne visibilité au moyen de 2 miroirs à vision latér.
- Dispositif de protection à l'avant sur la pelle
- Marquepe jaune/noir sur la protection de la denture et à l'arrière du vhc.
- Disque de vitesse maximum 30 km/h exigé.

Lieu et date de l'expertise

BERNE, 19.1/13.4.1970ZOLLIKOFEN, 16.6.1970

La commission d'expertise